## La Reforme du Tarif

### Des Chiffres pour les Cultivateurs et les Ouvriers

### D'EXCELLENTES PREUVES QU'IL Y A EU ABAISSEMENT DES IMPOTS

Lors de la dernière session à Otta-wa, l'hon. M. Paterson, ministre des Douanes, a déposé devant les Com-munes des tableaux comparatifs servant à démontrer les effets de la réforme du tarif.

Ces tableaux ont été préparés par les fonctionnaires du département des douanes, dont les instructions etaient de noter le chiffre du droit payé en vertu de notre tarif actuel, et d'appliquer ensuite aux mêmes marchandises le tarif qui était en vigueur en 1895, sous le régime tory, de manière à indiquer la différence s'il y en a.

C'est le tarif réel concernant les importations, disait l'hon. M. Paterson, et je fais contraster le droit réel payé avec celui qu'aurait comporté l'appli-

Il est bon que ces renseignements scient mis à portée de nos cultivateurs, afin qu'ils puissent comprendre combien est ridicule l'assertion des chefs torys, que notre tarif n'a pas fonctionné à l'avantage de la classe agricole. Le produit des droits impo-sés, sur les pelles et bèches a été de \$8,865, mais en vertu de l'ancien ta-rií il aurait été de \$10,851. Sur tous les autres instruments aratoires, nos cultivateurs ont payé \$5,409, tandis que les conservateurs leur auraient reclame \$7,616. Voici encore quelques articles indiquant ce qu'on a payé en vertu du tarif actuel et ce qu'on aurait payé en vertu de l'an-

Etat indiquant le résultant réel de quelques-uns des changements du ta-

cation de l'ancien tarif.   quelques-uns des changement rif bénéficant aux cultivateurs	s du ta-
DROITS	5.
Articles. Tarif	Ancien tarif.
Mais Aucun. Fil d'engerbage Aucun. Fil à clôture barbelé Aucun. Fil de fer ou d'acier galvanisé, calibre No. 9, 12 et 13. Aucun. Crémeuses Aucun. Haricots de semence importés d'Angleterre Aucun.	\$549,977 102,300 125,385 42,380 45,000 15
INSTRUMENTS ARATOIRES.	
Rouleaux de ferme et de chemin       \$ 40         Fourches       2,753         Lieuses       1,163         Houes       772         Coupe-paille       26         Etendeurs d'engrais       44         Forêts pour plantage de poteaux       48         Extracteurs de pommes de terre       73         Ràteaux, n. s. a.       1,226         Faux et manches de faux, et faucilles       8,258         Bêches et pelles et ébauches, en fer ou acier       8,865         Tous autres instruments aratoires       5,409         Moulins à vent       3,926         Batteuses et cribles       17,934         Toutes autres machines locomobiles       11,367	\$ 56 3,858 1,628 1,093 36 175 68 107 1,716 11,994 10,851 7,616 4,711 21,521 15,974
ARTICLES EN FER ET EN ACIER.	- 100
Ruban de fer ou d'acier, dentelé ou uni, pour clôturees, n.s.a. 3,395 Poèles 51,693 Scies 23,146 Haches 10,358 Limes et râpes, n.s.a. 22,224 Herminettes, couperets, hachettes, marteaux, pics et masses (b) Outils ou machines de tous genres, n.a.p. 142,968 Coutellerie de table, n.a.p. 47,212 Clous et carvelles, coupés 4,554 Clous de fil métallique de toutes sortes, n.a.p. 2,330 Couplets et pentures 5,104 Sleighs 1,487 Boitiers de charrette ou de wagons 239	6,524 84,915 25,288 14,494 26,876 (b) 174,746 64,616 6,942 3,884 5,565 1,785 321
Divers.	4.0
Pétrole	509,866 degré de
Articles. Tarif.	Ancien.
Faux-cols de toutes sortes actuel.  Bleu de buanderie \$18,268  Savon compute ou de buanderie 4,142	\$ 33,346 5,227

	Articles.	Tarif.	Ancien.
	Four cale de teute	actuel.	tarif.
	Faux-cols de toutes sortes \$	18,268	\$ 33,346
	Area de Duandene	4.142	5.227
		28,223	36,094
	Total de a dillo control accordance	1,881	2,505
	a topologials de de estado estados	23,948	26,269
		37,770	42,856
		81.524	87,989
	Verres à vitre commun ou de couleur	67,072	76,311
		229,853	253,347
	Caoutchouc et imperméables	45.647	53,460
		381,468	435,557
	Gelées, marmelades et confitures	18,539	
		7.101	23,372
		15,559	7,693
			19,464
		36,279	42,924
b	Parasols	7,703	9,094
		35,640	45,936
	TISSUS.	THE REAL PROPERTY.	- 350
	Couvertures	** ***	
		11,582	15,906
	Tissus Etoffes à habits	35,284	42,786
	Etoffes à habits Etoffes à pardessus	388,156	467,565
	Etoffes à pardeessus	144,961	182,747
	Tweeds	2,452	3,006
	Flanelles A	141,936	171,324
	Tricots, y compris sous-vêtements Châles	18,337	21,501
	Châles Chemises	65,456	74,230
	Chemises Chaussettes	18,737	19,682
	Chaussettes Corps et calecons	10,689	12,349
	Corps et calecons. Cotons et tissus de coton n a constant de coton n a coton de coton	177,723	265,762
	Cotons et tissus de coton, n. a. s	22,563	25,411
	Vêtements et founitures	971,037	1,022,005
	Vêtements et founitures	313,052	354,491
	Tapis	5,174	7,233
	Tapis, 2 plis ou 3 plis	127,451	143,130
	* *	6,280	7,856
	Treerie	- Marie	1,000

	Coton blanc ou blanch; TISSUS DE COTON.	
	Coton blane ou blanchi	\$122,21
	Mouchoirs 901.035	940,26
	Chemises valant plus de \$3 la douzaine 44	48,14
	Fil à coudre sur bobines 8,679	10.94
ä	Vêtements 59,395 Chaussettes 105,996	71.00
	Chaussettes	109,28
	Serviettes 25,862 Velours, velvanting et peluche 7,777	34,41
S		8,30
	TISSUS DE LIN DE CO 53,036	66,98
	TISSUS DE LIN, DE CHANVRE ET DE JUTE.	20
	Tarif.	Ancier
	Tapis, tapis de pieed, paillassons en corde et nattes 4 actuel.	tarif

L'hon. M. Paterson ajoutait : l'ai donné des tableaux d'après des calculs aussi exacts que possible, mais il y a cependant une certaine difficul-té à les classifier, je l'admets. Cependant, ces tableaux ont été prépares honnétement par les fonctionnaires de mon département à qui j'ai fourni l'eccasion de démontrer, par le com-

Damas en toile .....

Mouchoirs .....

Toiles, écrues ou blanchies .....

merce actuel, le montant épargné par le peuple sur les marchandises dont il est ici question. En étudiant ces chiffres, on trouvera que la diminu-tion dans le tarif a été telle que les droits ont été diminués d'un quart on d'un tiers ou de plus, alors que sur beaucoup d'autres marchandises, ils ont été complètement enlevés, ce dent a bénéficié le peuple,

93,068

38,941

# BILAN DE 4 ANS

### DE PROSPERITE, DE PROGRES ET D'AVANCEMENT

#### SOUS L'ADMINISTRATION LAURIER

Commerce exterieur	\$239 025 360		Augmentation
Importations totales	UUU,UUU,UUU	\$356,608,341	\$117,582,981
importations totales	118,011,508	180,951,434	62,939,926
Exportations totales	121,013,859	175,656,947	54,643,088
canadiens	50,591,002	83,326,921	32,735,919
mines	8,059,650	14,106,764	6,047,114
Exportations des produits des forêts Exportations des produits des manufactures	27,175,686	30,050,018	- 2,874,332
canadiennes	9,365,384	13,692,773	4,327,389
	1896	1899	
Production des mines	22,584,513	46,245,878	23,661,365
Canada	57,562,703	76,664,545	19,101,842
Escompte des banques	224,507,301	283,713,938	59,206,637
d'économie	230,569,310	308,644,058	78,074,748
Recettes brutes des chemins de fer	50,545,569	62,243,784	11,698,215
Milles de chemins de mer en opération	16,270	17,250	980
Fut transporté par les hcemins de fer, tonnes	24,266,825	31,211,753	6.944.928
Navigation océanique, tonnes	21,870,473	25,420,110	3,549,367
Navigation cabotage, tonnes	27,431,753	30,212,496	2,780,743
Passif des faillites	16,208,460	10,658,675	
Nombre d'immigrants	16,385	44,543	
Nombre de cartes postales	24,794,800	27,450,000	
Nembre de bureaux de poste	9,103	9,420	
Nombre de lettres expédiées par la poste Assurances contre le feu:	116,028,000	150,375,000	34,347,000
Compagnies canadiennes .,	\$141 951 869	169,792,859	28,540,997
" anglaises	591 656 008	654,890,000	63,233,992
" américaines	112,666,482	112,886,809	220,327
Compaignies canadiennes	195,303,042	252,219,758	56,916,716
" anglaises	34.837.448	38,026,272	3,188,824
américaines	97,660,0090	113,889,563	16,229,554
Revenu du fonds consolidé	36,618,590	50,927,941	14,309,351
Valeur des marchandises anglaises import-	00,010,000	00,841,841	14,000,001
ées en Canada	82,979,742	44,644,764	11,665,022
Valeur des produits canadiens exportés en	04,010,145	24,014,104	11,000,022
Angleterre	62,718,941	85.114.555	22,395,614
Total du commerce avec l'Angleterre	95,698,683	129,759,319	34,060,636

douane de 18.28 pour 100 en 1896, à 16.21 pour 100, en 1900, ce qui représente sur les importations de cette dernière année une déduction de \$2,458,288.

Diminution de la proportion de la dépense au revenu, de 112,22 pour 100 en 1895 à 83.43 pour 100 en 1899, ou de 28.79 pour 100.

Diminution des frais de perception du revenu de 28.45 pour 100 en 1895, à 22.24 pour 100 en 1899, ou de \$6.2 par \$100 soit une diminution de \$2,743,580 pour 1899.

Diminution du port des lettres de 3 centins en 1896 à 1 centin en 1899, ce qui, sur les 150,375,000 lettres expédiées fait une réduction de \$1,703,730 pour l'année.

Prolongement de TIntercolonial jusqu'à Montréal et, par ce moyen transformation des déficits de cette exploitation, en surplus de recettes.

Parachévement des canaux, amélioration du port de Montréal et de la route du Saint-Laurent.

Construction du chemin de fer de la Passe du Nid de Corbeau, qui donne une impulsion extraordinaire à l'exploitation des mines de la Co-

Ouverture et organisation administrative du Yukon qui, jusqu'au 31 décembre 1899 a coûté \$3,215,765.01 et rapporté \$3,869,930.70, ou un profit net de \$654,165.69.

Conquête de notre indépendance commerciale ou du privilège de faire nous-mêmes nos traités de commerce selon nos besoins et nos intéréts.

Inscription des titres canadiens sur la liste officielle des valeurs en Angle-

Réduction à 21 p.c., au lieu de 3, 4 et 5 pour cent sous les conservateurs, du taux de l'intérêt de notre dette en

Angleterre. Réhabilitation de la réputation et duprestige du Canada en Angleterre.

Abolition des droits de douane sur le blé-d'Inde, la ficelle d'engerbage, la clôture de broche et la broche galvanisée, le tout à l'avantage des culti-

Etablissement du "penny postage" entre le Canada, l'Angleterre et la plupart des colonies anglaises.

Etablissement du système des bons de poste, qui facilite tant les remises d'argent et les affaires.

Abolition de la loi de franchise et des dépenses inutiles qu'elle entrainait.

Abolition, pour les nominations futures, du système des pensions aux fonctionnaires de l'Etat.

Abolution du "sweating system," quant aux contrats du gouvernement.

Abolition de la quarantaine du bétail aux Etats-Unis, qui faisait perdre chaque année des millions à nos cultivateurs.

Reconstitution des circonscriptions électorales, pour leur redonner leurs limites naturelles et municipales, réforme empêchée par la partisannerie malhonnête de la majorité tory du

Abolition des tarifs injustes des compagnies de chemins de fer pour le transport de l'huile de charbon.

Abolition du monopole de tarif de la compagnie du Pacifique Canadien, constitué par les conservateurs au détriment des colons de Manitoba et du Nord-Ouest.

Réserve des terres du Nord-Ouest exclusivement pour les colonsun acre donné ou vendu à une compagnie dequis 1896.

Etablissement de 100,000 immigrants dans le Nord-Ouest depuis

Augmentation des octrois gratuits de terres aux colons dans le Nord-Ouest, de 297,760 en 1896, à 1,070,240 en 1899.

Création de la grande industrie du tabac canadien, qui augmente le revenu des cultivateurs et diminue le coût du tabac pour les fumeurs.

Etablissement, au bénéfice des cultivateurs, du système d'emmagasinage et de transport à froid des produits de ferme qu'il y ait au monde.

Augmentation de la production et de la valeur des produits de laiterie et des animaux par le système de "cold storage" et les autres mesures prises par le ministre de l'Agriculture.

Etablissement de postes d'emmagasinage à froid pour permette aux pêcheurs de conserver leur "boette" tout l'été et les protéger contre le manque de "boette" durant les grandes chaleurs.

Etablissement définitif de la bonne réputation de notre beurre, de notre bacon et de nos pommes en Angleterre et d'une hausse correspondante dans la demande et les prix.

Augmontation des dépenses pour l'amélioration de l'agriculture et de la production agricole de \$179,754 en 1896 à \$356,000 en 1900-1901.

Règlement de la question des écoles. Etablissement de l'harmonie et de la bonne entente entre les différentes races et les différentes croyances, tel que si glorieusement constaté par la rcyale démonstration faite ces jours derniers à Sir Wilfrid Laurier à Toronto, Stratford et pertout ailleurs dans sa tournée à travers Ontario.